

## 1250 JAHRE EPPELHEIM

SEIT 770

www.eppelheim.de  
eppelheimernachrichten@eppelheim.de

### Eppelheimer Nachrichten

Ausgabe 40  
2. Oktober 2020



Foto: Stadt Eppelheim

**Informationen aus der  
Stadtbibliothek**

Seite 7



Foto: Thinkstock

**Wahlhelfer gesucht!**

Seite 3



Foto: Fotolia

**Stellenangebot**

Seite 3



Foto: Stadt Eppelheim

**Aus dem Vereinsleben** Seite 12

**2020**  
**2030**  
**2040**  
**2050**  
**2060**  
**2070**

EPPLER  
ZEITKAPSEL

1300 JAHRE  
EPPELHEIM

11 UHR  
STADTPARK

**03.**  
OKT. 2020

1250 JAHRE  
EPPELHEIM  
SEIT 770

NACHFOLGENDEN GENERATIONEN  
EINEN EINDRUCK DER HEUTIGEN  
ZEIT VERMITTELN...

HIERZU LÄDT  
BÜRGERMEISTERIN PATRICIA REBMANN  
GEMEINSAM  
MIT DEM JUBILÄUMSKOMITEE  
RECHT HERZLICH EIN.

WIR BITTEN, AUCH WENN DIE VERANSTALTUNG IM FREIEN STATTFINDET, EINE MUND- UND NASENBEDECKUNG ZU TRAGEN.

## Notrufe

Feuerwehr/Rettungsleitstelle	112
Feuerwehrhaus	76 76 30
Polizei	110
Polizeiposten Eppelheim	<b>76 63 77</b>
Polizeirevier Heidelberg Süd	3 41 80
Krankentransporte	1 92 22
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
tierärztlicher Notdienst	166 800
zahnärztlicher Notdienst	5 63 98 63
Kinderschutz-Notruf	112
Giftzentrale Ludwigshafen	0621/50 34 31
Stadtwerke Heidelberg, Wasser, Strom, Gas	06221/513-2060, -2090, -2030
Friedhof	0174 3461536

## Rathaus

Stadtverwaltung - Pforte, Schulstr. 2 794-0

### Sprechzeiten im Rathaus:

**Mo, Di, Do, Fr 8.30-12 Uhr**

**Di 14-16 Uhr**

**Mi 14-18 Uhr**

oder nach telefonischer Vereinbarung

Die Pforte des Rathauses ist zu diesen Zeiten besetzt.

Bauamt	794-602
Bauhof	794-610
Bürgeramt	794-120/121/122/123/124/125
Melde-, Passamt, Fundbüro, Ausländerwesen, Führerscheine und Fischereischein	
Sozialamt	794-120/-121/-125
Friedhofsamt	794-605
Gewerbeamt	794-111
Grundbuchsichtsstelle	794-154
Kasse	794-217
Grund-, Gewerbe-, Hunde-, Vergnügungssteuer	794-204, 794-206
Wasser- und Abwassergebühren	794-205
Kartenvorverkauf, Rudolf-Wild-Halle	794-402
Personal	794-410/-411/-412/-414
Sekretariat Bürgermeisterin	794-101
Standesamt	794-113/131
Rentenstelle	794-113/131
Zentrale Verwaltung, Ordnungs- und Sozialwesen	794-110

## Öffentliche Einrichtungen

**Stadtbibliothek**, Jahnstr. 1 766290  
Mo + Fr 13 – 18 Uhr; Mi 10 – 18 Uhr; Sa 10 – 13 Uhr

**Hallenbad**, Justus-von-Liebig-Str. 7, 755051  
Nähere Infos unter: [www.swhd.de/gisela-mierke-bad](http://www.swhd.de/gisela-mierke-bad)

**Haus Edelberg – Dienstleistungsgesellschaft für Senioren mbH**  
Peter-Böhm-Straße 48, 69214 Eppelheim 75 69-501

### Schulen

**Theodor-Heuss-Grundschule**,  
Frau Schäffner 794-145  
Kernzeitbetreuung 0176 12013864/7 57 06 92

**Friedrich-Ebert-Schule**, Frau Sartison 76 33 01

**Humboldt-Realschule**, Frau Back 76 33 43

**Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasium**, Frau Schuhmacher, 76 55 00

### Kindertagesstätten

**Postillion e.V., Kita Regenbogen**, Justus-von-Liebig-Str. 7/1  
Susanne Lorenz 7191598

### Kommunale Kindertagesstätte

**Villa Kunterbunt, Kindergarten**, Grenzhöfer Str. 20  
Michaela Neuer 79 41 70

**Evang. Kindertagesstätte Sonnenblume**,  
Daimlerstr. 27, Sarah Baba´ 76 52 50

**Evang. Kindergarten**, Scheffelstraße 5, Annegret Gross 76 52 90

**Evang. Kindertagesstätte Friedrich-Fröbel**,  
Otto-Hahn-Str. 1a, Marion Pflästerer 75 70 50

**Kath. Kindergarten**, St. Elisabeth, Scheffelstr. 11,  
Larissa Kuhlmann 4 35 23 60

**Kath. Kindertagesstätte St. Luitgard**, Rudolf-Wild-Str. 56,  
Constanze Heine 4 35 23 50

## Hilfsdienste

**AWO - Individuelle Schwerstbehindertenbetreuung** 0 62 03/92 85 30  
**Jugendtreff** - Altes Wasserwerk, Schwetzingen Str. 31, Postillion e.V.  
76 81 42

**Kirchlicher Pflegedienst Kurpfalz**, Scheffelstr. 11 7 39 29 80

**Kommunaler Seniorentreff**, im Restaurant „Belcanto“

**Nachbarschaftshilfe** des Kirchlichen Pflegedienst Kurpfalz,  
Hauptstraße 109 4 33 23 35

### Psychologische Beratungsstelle für

Eltern, Kinder + Jugendliche, Konrad-Adenauer- Ring 8 76 58 08

### Schwangerschaftskonfliktberatung, Schwangerenberatung, sexualpädagog. Prävention:

Mo-Fr 9 - 12 Uhr, Di 15 - 17 Uhr, Do 13 - 15 Uhr

Donum vitae Regionalverband HD/ Rhein-Neckar e.V., Friedrichstr. 3,  
69117 Heidelberg, Tel. 434 02 81/Fax: 4 34 02 83  
info@donumvitae-hd.de; www.donumvitae-hd.de

**Telefonseelsorge** 0800/1110111

**Diakonisches Werk Rhein-Neckar-Kreis**, Friedrich-Ebert-Anlage 9,  
69117 Heidelberg, Tel. 06221/9 72 00, Fax 9 7202 0  
E-Mail: [heidberg@dw-rn.de](mailto:heidberg@dw-rn.de), Termine nach tel. Absprache, [www.dw-rn.de](http://www.dw-rn.de)  
Sozialrechtl. Beratung, Fam.- u. Lebensberatung, Schwangerenberatung  
und Schwangerenkonfliktberatung

## Notdienste

### Allgemeine Notfallpraxis Heidelberg

Neuenheimer Feld 410, 69120 Heidelberg Tel. 116117  
Mo, Di, Do, Fr 19-23 Uhr; Mi 13-23 Uhr; Sa, So und an Feiertagen 8-23 Uhr

### Kinder- und Jugendärztliche Notfallpraxis Heidelberg

#### Universitätsklinikum Heidelberg, Zentrum für Kinder- und

#### Jugendmedizin Angelika-Lautenschläger-Klinik,

Im Neuenheimer Feld 430, 69120 Heidelberg Tel. 116117  
**Mi, Fr 16.00-22.00 Uhr, Sa, So und an Feiertagen: 9.00-22.00 Uhr**

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Tel. 3 54 49 17

### HD, Sofienstraße 29, im Europa-Center:

Bitte vorher anmelden!!! Werktags Nacht von 19.00 Uhr-06.00 Uhr;  
Wochenende Freitag 19.00 Uhr bis Montag 06.00 Uhr; An ges. Feiertagen:  
auch tagsüber von 06.00 Uhr-19.00 Uhr

### Augenärztlicher Notdienst

Tel. 116117

### Privatärztlicher Akut-Dienst PrivAD

[www.privad.de](http://www.privad.de) Tel. 0 18 05 30 45 05

### Pflegestützpunkt Rhein-Neckar-Kreis,

Plankstadt (Bürgerbüro), Schwetzingen Str. 28 Tel. 06221 522-2629  
gabriele.piuma@rhein-neckar-kreis.de  
Öffnungszeiten: Mo, Mi 09.00-11.30 Uhr und Do 15.00-17.00 Uhr

### Wochenend- und Feiertags-Notdienst der Innung Sanitär - Heizung

Tel. 30 11 83

### AVR Kommunal GmbH

Zentrale: **0 72 61/931-0**  
Auftragsannahme: 0 72 61/93 13 10  
Hausmüllabfuhr: 0 72 61/93 12 02  
Gewerbeabfall: 0 72 61/93 13 95  
Störungen bei der Abfuhr: 0 72 61/93 19 31

## Apothekendienst:

### Freitag, 02.10.

Sonnen-Apotheke, Mönchhofstr. 38, HD-Neuenheim, Tel. 40 16 94

### Samstag, 03.10.

Apotheke im Ärztehaus, Wieblingen Str. 41, Eppelheim, Tel. 76 49 41

### Sonntag, 04.10.

Fortuna-Apotheke, Kurfürstenanlage 36, HD-Weststadt, Tel. 58 50 70

### Montag, 05.10.

Apotheke Rohrbach Markt, Karlsruher Str. 92, HD-Rohrbach, Tel. 33 27 66

### Dienstag, 06.10.

Zentral-Apotheke, Schwetzingen Str. 78, HD-Kirchheim, Tel. 71 67 16

### Mittwoch, 07.10.

Kurpfalz- Apotheke, Mannheimer Str. 242, HD-Wieblingen, Tel. 83 65 10

### Donnerstag 08.10.

Central-Apotheke, Hauptstr. 65, Eppelheim, Tel. 76 03 67



## Amtliche Bekanntmachungen

### Informationen aus dem Rathaus

#### Bürgermeisterin Rebmann verabschiedet Amtsleiter Stanislaus Krawczyk in den wohlverdienten Ruhestand



Foto: Stadt Eppelheim

Bürgermeisterin Patricia Rebmann überreichte Stadtoberrat Stanislaus Krawczyk in einer kleinen Feierstunde die Urkunde zum Pensionseintritt.

Stanislaus Krawczyk kam in den 70ern zur damaligen Gemeindeverwaltung Eppelheim und blieb seiner Verwaltung treu bis zum Beginn des Ruhestandes. Bürgermeister Hugo Giese stellte Herrn Krawczyk damals in den Dienst der Gemeinde. In über 40 Jahren Dienstzeit war er im Hauptamt, Kulturamt sowie im Bauamt tätig, bis er als Amtsleiter das Grundbuchamt mit PPP (Private Public Partnership) und der EDV-Abteilung übernahm. Dieses Aufgabengebiet füllte er mit Kompetenz und Freude bis zum Pensionseintritt aus. Durch seine Ortskenntnisse und sein Fachwissen, welches er sich über die langen Jahre angeeignet hatte, zeichnete er sich besonders aus.

Neben den Glückwünschen von Bürgermeisterin Patricia Rebmann wünschten bei der Feierstunde Kai Enkler als Personalrat und Susanne Balzer vom Personalamt Herrn Krawczyk alles Gute und viel Gesundheit für die Zukunft.

#### Stellenangebot



Die Stadt Eppelheim im Rhein-Neckar-Kreis mit ca. 15.000 Einwohnern, guter Infrastruktur (u.a. alle weiterführenden Schulen am Ort) und einer 1250-jährigen Geschichte möchte zusammen mit Ihnen die Zukunft ihrer Verwaltung weiter gestalten.

Daher suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

#### Bauhofmitarbeiter (m/w/d)

welche als Anlagenmechaniker\*in für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik oder Straßenbauer\*in ausgebildet sind.

Detaillierte Informationen zu der Stelle erhalten Sie unter [www.eppelheim.de](http://www.eppelheim.de)

#### Wahlhelfer dringend gesucht!

Die Durchführung von Wahlen stellt, insbesondere unter Pandemiebedingungen eine große Herausforderung dar, die nur durch Mithilfe von ehrenamtlichen Wahlhelfern am Wahltag bewältigt werden kann.

Die Stadt Eppelheim sucht deshalb für die kommende Landtagswahl am 14.03.2021 motivierte und engagierte Personen, die bereit sind, am Wahltag auch bei der möglicherweise noch anhaltenden Pandemie ehrenamtlich als Wahlhelfer tätig zu sein. Die Bewerber müssen 18 Jahre alt sein und die deutsche Staats-

bürgerschaft besitzen. Ferner wird die Einarbeitung in die Schulungsunterlagen erwartet. Für den Einsatz am Wahltag wird eine Entschädigung von derzeit 50 Euro gewährt.

Bei Interesse richten Sie bitte ein entsprechendes Schreiben an die Stadt Eppelheim, Wahlamt, z.Hd. Herrn Enkler, Schulstr. 2, 69214 Eppelheim oder per E-Mail an [wahl@eppelheim.de](mailto:wahl@eppelheim.de). Bitte geben Sie, neben der Bereitschaft, dass Sie auch unter Pandemiebedingungen bereit sind als Wahlhelfer tätig sein, Ihren Vor- und Nachnamen, Ihre Adresse, Ihr Geburtsdatum und Ihre Telefonnummer, gerne auch Ihre E-Mailadresse, an.

#### Baustellenübersicht

- vom **05.10. - 09.10.2020:**  
Haltverbote vor dem Anwesen  
Gutenbergstraße 7
- vom **06.10. - 07.10.2020:**  
Haltverbote vor dem Anwesen  
Hauptstraße 67



Foto: Fotolia

### Beschlüsse aus dem Gemeinderat

#### GR-Sitzung 28. September 2020 - Veröffentlichung der Beschlüsse

Der Gemeinderat der Stadt Eppelheim hat in der öffentlichen Sitzung vom 28. September 2020 nachfolgend aufgeführte Beschlüsse gefasst.

Die Beschlüsse erhalten Rechtskraft, sobald die Sitzungsniederschrift vom Gemeinderat genehmigt und unterzeichnet ist.

#### Bekanntgabe von Beschlüssen

In der Sitzung des Gemeinderates vom 27. Juli 2020 wurden zu nachfolgend aufgeführten Themen nicht öffentliche Beschlüsse gefasst:

Der Gemeinderat stimmte

- den neuen Konditionen der Sparkasse Heidelberg zur Einführung eines Verwahrentgelts
- dem Gestattungsvertrag mit den Stadtwerken Heidelberg über die Ladeinfrastruktur für E-Mobilität in Eppelheim und
- einer unbefristeten Niederschlagung zu.

Ebenfalls zugestimmt wurde

- einer organisatorischen Neuausrichtung der Kernverwaltung und den damit verbundenen personellen Änderungen
- der Einstellung einer neuen Mitarbeiterin in der Kämmerei und
- der Einstellung eines neuen Mitarbeiters im Amt für Ordnung, Bildung und Bürgerservice.

Ein weiterer Beschluss wurde während der Sommerpause im elektronischen Verfahren gefasst:

Das Gremium genehmigte die Einführung des VRN Job-Tickets ab 01.09.2020.

#### Beitritt Cradle to Cradle Netzwerk Städte & Kommunen

Dem Beitritt Cradle to Cradle Netzwerk Städte und Kommunen wurde mehrheitlich zugestimmt.

#### Beschaffung von dynamischen Fahrgastinformationstafeln

Das Gremium lehnte die Beschaffung von zwei DFI-light für die Straßenbahnhaltestellen „Rathaus“ und „Jakobsgasse“ sowie von 20 elektronischen Fahrplanaushängen für den City Bus ab.

#### Zuschusserhöhung der Stadt aufgrund coronabedingter Einnahmeausfälle im ÖPNV

Der Gemeinderat stimmte dem Ausgleich der coronabedingten Mindereinnahmen im ÖPNV zu und ermächtigte die Verwaltung, die vom VRN angeforderten Ausgleichsbeträge zu bezahlen.

#### Schlussabrechnung der Kindertagesstätte Regenbogen des Postillion e.V.

Die Mitglieder des Gremiums stimmten der Schlussabrechnung der Kindertagesstätte Regenbogen und der damit verbundenen Änderung des Zins- und Tilgungsplanes zu.

Der überplanmäßigen Ausgabe in Höhe von 63.131,85 € wurde ebenfalls zugestimmt.

### Parkausweise für Gemeinderäte

Die Mitglieder des Rates erhalten einen Parkausweis für die Rudolf-Wild-Halle, um während der Ausübung ihrer ehrenamtlichen Verpflichtungen dort parken zu können.

Die Rätinnen und Räte beteiligen sich an den Kosten mit 5 €/Monat.

### Beschaffung einer mobilen Diskussionsanlage für Sitzungen des Gemeinderates

Der Kauf einer mobilen Diskussionsanlage zum Angebotspreis in Höhe von 23.577,19 € brutto wurde einstimmig beschlossen.

### Erneuerung der Aufzugsanlage des Rathauses - Erweiterung um eine Haltestelle ins Dachgeschoss

1. Der Gemeinderat sprach sich einstimmig für den Einbau einer kompletten Neuanlage des Aufzugs im Rathaus und der Erweiterung um eine Haltestelle bis ins Dachgeschoss aus.
2. Die Verwaltung wurde beauftragt, einen Ausbau des Dachgeschosses nochmals zu prüfen und entsprechende Entwürfe vorzulegen.

### Jahresabschluss des Wasserversorgungsbetriebes 2018

Der Jahresabschluss des Wasserversorgungsbetriebes Eppelheim für das Wirtschaftsjahr 2018 wurde entsprechend der vorliegenden Bilanz und der hierzu vorliegenden Gewinn- und Verlustrechnung gemäß § 16 Abs. 3 Eigenbetriebsgesetz Baden-Württemberg festgestellt.

### Verlängerung der Betriebsführung für die Wasserversorgung Eppelheim

Der Vertrag über die Betriebsführung der Wasserversorgung der Stadt Eppelheim mit den Stadtwerken Heidelberg vom 13. Januar 2005 wird um ein weiteres Jahr verlängert.

Das Betriebsführungsentgelt beträgt ab dem 1. Januar 2021 jährlich 144.000 € netto.

Der Beschluss erging einstimmig.

### Spendenannahme

Spenden in Höhe von 9.795,41 € von acht Spendern wurde einstimmig zugestimmt.

Eine Spendenliste lag dem Gremium vor.

Weitere Beschlussfassungen erfolgten im nicht öffentlichen Teil der Sitzung.

Aktuelle Informationen über die Arbeit des Gemeinderates bietet ein Onlineportal für Bürgerinnen und Bürger auf der Homepage der Stadt Eppelheim ( Rathaus Gemeinderat Link zum Bürgerinformationssystem).

Dort können Tagesordnungen von Sitzungen sowie alle öffentlich verhandelten Dokumente gelesen werden.

Informationen über die Mitglieder des Gemeinderates und die Gremienbesetzungen sind ebenfalls abrufbar.

## Aus den Fraktionen

### Zur Info

Die folgend abgedruckten Inhalte stellen ausschließlich Meinungen bzw. Sichtweisen der jeweiligen Fraktion dar.

Die Stadt Eppelheim steuert auf diesen Seiten keine Inhalte bei.

### Radverkehr muss in Eppelheim stärker gefördert werden

Fraktion Bündnis 90/Die Grünen im Eppelheimer Gemeinderat Marc Böhmman, Stellvertretender Fraktionsvorsitzender

### Liebe Eppelheimerinnen und Eppelheimer,

es war ein sehr schönes Erlebnis: Knapp vierzig Eppelheimerinnen und Eppelheimer starteten am vorletzten Sonntag bei traumhaftem Sonnenschein gemeinsam die Aktion „Stadtradeln“. Mit dem Fahrrad fuhren sie zusammen, pandemiebedingt auf Abstand, nach Illvesheim und zurück, Radlerinnen und Radler aller Altersstufen, begeisterte Vielfahrerinnen und Gelegenheitsfahrradfahrer, auf normalen Cityrädern, rasanten Rennrädern, gemütlichen Hollandrädern oder auf stylischen E-Bikes.



Foto: Marc Böhmman

Bei der bundesweiten „Stadtradeln-Aktion“ geht es darum, Flagge zu zeigen für umweltfreundliche Mobilität, Klimaschutz und Radförderung. Jede/r Teilnehmer/in sammelt die gefahrenen Radkilometer für ein Team. Das bringt Spaß und Teamspirit und macht bewusst, wie viel wir alle schon Fahrrad fahren. Es ist ganz einfach: Je mehr Eppelheimerinnen und Eppelheimer mit dem Fahrrad statt mit dem Auto ihre Strecken zur Arbeit, zur Uni, zur Schule, zum Einkaufen oder auch zum Erholen in der freien Natur zurücklegen, umso größer ist die gemeinsame Lebensqualität in unserer Stadt.

Auch in Eppelheim wurde schon einiges für den Fahrradverkehr getan: Einbahnstraßen wurden für Radler in beide Fahrtrichtungen geöffnet. Die Beschilderung der Radwege in und rund um Eppelheim lädt zum Radeln ein. Die Fahrradstraße in der Richard-Wagner-Straße sorgt für mehr Sicherheit der rund 1500 Schülerinnen und Schüler im Schulzentrum.

Gleichzeitig ist aus meiner Sicht noch sehr viel zu tun, um das Radfahren in Eppelheim zum gleichberechtigten Verkehrsmittel werden zu lassen. Einer der wichtigsten Punkte ist dabei die Verkehrsregelung in der Hauptstraße. Bisher ist sie, besonders für Kinder und ältere Radler/innen, fast lebensgefährlich. Viele Eppelheimer/innen fahren deshalb gar nicht mehr in unser Stadtzentrum mit dem Rad, weil sie Angst vor dem gefährlichen Verkehrschaos auf der Hauptstraße haben. Das darf nicht sein. Wir Grünen wollen schon lange eine verkehrsberuhigte Zone mit Schrittgeschwindigkeit zwischen Rathaus und Scheffelstraße, wo man, wie in Schwetzingen vor dem Schloss, sicher mit dem Rad fahren kann.

Wir wollen eine zusätzliche Fahrradstraße als Nord-Süd-Achse, mit der man sicher und schnell die Stadt durchqueren kann. Wir wollen mehr und bessere Abstellplätze für Fahrräder, vor allem im Zentrum. Das hilft auch dem Einzelhandel in unserer Stadt. Außerdem würde Eppelheim aufgrund seiner Kernlage in der Rhein-Neckar-Region sehr vom zügigen Ausbau des Radwegenetzes durch verschiedene Förderprogramme von Bund und Land profitieren.

Übrigens: Auch die Gemeinderatsfraktion der Eppelheimer Grünen tritt bei der Stadtradeln-Aktion kräftig in die Pedale, und zwar im Team „Grünes Eppelheim 2020“. Die Aktion läuft noch bis 10. Oktober. Gerne können auch Sie sich noch beteiligen und damit Flagge zeigen für Klima- und Umweltschutz und Radförderung.

Ihr Marc Böhmman

Was denken Sie zu diesem Thema oder zu anderen kommunalpolitischen Themen? Gerne freue ich mich auf Ihre Nachricht unter: [marc.boehmann@gruene-eppelheim.de](mailto:marc.boehmann@gruene-eppelheim.de)

## Deutsche Rentenversicherung

### Wer hat Anspruch?

Zweiter Teil der Serie zur Grundrente:

(DRV BW) Mit der Grundrente sollen von 2021 an langjährig Versicherte mit geringer Rente einen Zuschlag bekommen. In einem ersten Schritt sind dabei die Versicherungszeiten, die sogenannten Grundrentenzeiten, individuell zu prüfen. Einen anteiligen Zuschlag können Personen erhalten, die mindestens 33 Grundrentenjahre haben. Für einen vollen Zuschlag sind 35 oder mehr Jahre notwendig.

Grundrentenzeiten sind zum Beispiel Zeiten mit Pflichtbeiträgen aus Berufstätigkeit oder Selbstständigkeit, aus Kindererziehung und Pflege sowie Zeiten, in denen man Leistungen bei Krankheit oder Rehabilitation bekommen hat. Nicht mitgezählt werden Zeiten des Bezuges von Arbeitslosengeld I und II, Zeiten der Schulausbildung, einer Zurechnungszeit wegen Erwerbsminderung oder Tod, freiwillige Beiträge oder Zeiten eines Minijobs ohne eigene Beiträge zur gesetzlichen Rentenversicherung.

Die Deutsche Rentenversicherung (DRV) prüft von sich aus bei allen von ihr betreuten Renten, ob ein Anspruch auf die Grundrente besteht. Ein Antrag ist deshalb nicht notwendig.

Um dem großen Informationsbedarf seitens der Rentnerinnen und Rentner gerecht zu werden, hat die DRV im Internet eine spezielle Themenseite mit allen Meldungen, häufigen Fragen und konkreten Beispielen rund um die Grundrente unter <http://www.deutscherentenversicherung.de/grundrente> veröffentlicht. Ferner finden Interessierte dort die Broschüre „Grundrente: Fragen und Antworten“ zum Herunterladen. Die Broschüre kann als Pa-

per Exemplar auch kostenlos unter der Telefonnummer 0721 825-23888 oder per E-Mail (presse@drv-bw.de) bestellt werden.

### Erinnerung an die Abgabe der Steuererklärung für die Erhebung der Vergnügungssteuer

Das VZ 20 erinnert daran, dass bis zum 10. Oktober die Steuererklärung für die Erhebung der Vergnügungssteuer und die entsprechenden Zählwerkausdrucke abzugeben sind. Wenn der Stadt Eppelheim keine Steuererklärung zu Grunde gelegt wird, wird der Kasseneinhalt geschätzt.

Bitte benutzen Sie für die Steuererklärung das neue Formular, welches Sie auf unserer Homepage finden können:

[http://www.eppelheim.de/Rathaus/Formulare/Steuererklärung für die Vergnügungssteuer](http://www.eppelheim.de/Rathaus/Formulare/Steuererklärung_für_die_Vergnügungssteuer)

Wenn Sie Fragen haben können Sie sich bei Frau Scharpf oder Frau Stolz melden: Telefon **794-204, -206** oder per E-Mail über [steueramt@eppelheim.de](mailto:steueramt@eppelheim.de).

### Ende des amtlichen Teils

Für den Inhalt der in den nachfolgenden Rubriken abgedruckten Beiträge sind die jeweils einsendenden Institutionen, Parteien, Vereine und Organisationen zuständig. Die Stadt übernimmt für die Richtigkeit des Inhalts keine Verantwortung.



### Aus dem Ortsgeschehen

### Sparda-Bank spendet 1.500 Euro an Future Now!

Im Rahmen ihres gesellschaftlichen Engagements spendet die Sparda-Bank Baden-Württemberg 1.500 Euro an Future Now! – eine Jugendhilfeeinrichtung in Eppelheim bzw. an deren Förderverein Perspektiven e.V.. Das Spendengeld wird für einen Tagesausflug mit allen Kindern und vier Betreuern zum Erlebnispark Tripsdrill nach Clebronn verwendet. Lina Weisel, Leiterin der Sparda-Filiale in Schwetzingen, war zur Spendenübergabe vor Ort.



Foto: Förderverein Perspektiven e.V.

„Nicht jeder Mensch hat von Anfang an die gleichen Voraussetzungen. Das ist ungerecht, aber wahr“, leitet Lars Poggemöller, Geschäftsführer bei Future Now! Heilpädagogische GmbH, ein und ergänzt: „Die uns anvertrauten Kinder und Jugendlichen sollen durch uns und unsere Angebote die Option erhalten, ihre Ressourcen zu aktivieren und zu festigen, um Krisen bewältigen und ihren persönlichen Lebenssinn finden zu können. Hierfür sind wir auf Spenden angewiesen.“

„Sich für andere stark machen, Hilfe leisten und neue Perspektiven aufzeigen – diese Werte passen perfekt zu unseren gesellschaftlichen Grundwerten“, begründet Lina Weisel, Leiterin der Sparda-Filiale in Schwetzingen, ihre Spendenempfängerwahl. „Kinder und Jugendliche brauchen in der heutigen Zeit mehr denn je eine wegweisende Orientierung und eine schützende Geborgenheit. Future Now! versucht den jungen Menschen bei diesen Bedürfnissen beizustehen und zu unterstützen“, so die Sparda-Filialeiterin weiter.

Die im Jahr 2003 gegründete, vollstationäre Jugendhilfeeinrichtung Future Now! in Eppelheim im Rhein-Neckar-Kreis bietet drei Wohngruppen für Kinder und Jugendliche im Alter von 7 bis 18 Jahren, deren Lebensmittelpunkt für eine gemeinsam festzulegende Zeit nicht bei den Eltern oder Sorgeberechtigten sein kann. Die Future Now! Heilpädagogische GmbH ist ein freier Träger der Jugendhilfe und arbeitet hauptsächlich im Auftrag und in Kooperation mit den Jugendämtern des Rhein-Neckar-Kreises, der Stadt Heidelberg und der Stadt Mannheim.

Die Spende der Sparda-Bank stammt aus dem Budget des Gewinnsparsvereins der Sparda-Bank Baden-Württemberg. Von insgesamt 5,6 Millionen Euro Spendensumme stehen den Sparda-Filialen 300.000 Euro für Spenden an gemeinnützige Einrichtungen zur Verfügung. Die Mittel stammen aus dem Gewinnsparsverein der größten und mitgliederstärksten baden-württembergischen Genossenschaftsbank. Gefüllt wird der Spendentopf durch die Loskäufe beim Sparda-Gewinnsparen. Ein Gewinnsparslos kostet sechs Euro, vier Euro fünfzig werden davon angespart und ein Euro fünfzig wandern in das Spielkapital. Davon gehen 25 Prozent als Spenden an mildtätige Zwecke, die restlichen 75 Prozent fließen in den Gewinnplan.

### Gemeinschaftsgarten bekam ein Gartenhäuschen und Holzstühle einen neuen Anstrich

Beim Freiwilientag „Wir schaffen was!“ wurden zwei Projektideen aus der Bevölkerung umgesetzt / Insgesamt 13 Freiwillige machten mit / Alle bekamen eine gefüllte Jubiläumstasche als Dankeschön

(sg) Die Stadtverwaltung sammelte im Vorfeld des Freiwilientages „Wir schaffen was!“ Projektideen. „Es waren nur zwei Bürger, die Ideen eingereicht haben“, konnte man von Aktionsorganisatorin Leonie Geffers erfahren. Die geringe Beteiligung war aber nicht weiter tragisch, denn für den Aktionstag am Samstag wurden aus den eingesendeten Vorschlägen gleich zwei Projekte ausgewählt: Beim ersten Projekt kümmerten sich Freiwillige um die Aufwertung des neuen Gemeinschaftsgartens in der Wasserturmstraße; beim zweiten Projekt ging es um die farbliche Auffrischung von Holzstühlen.



Foto: Geschwill Presseservice

Elf fleißige Helferinnen und Helfer hatten sich für das „Gemeinschaftsgarten-Projekt“ bei Organisatorin Leonie Geffers angemeldet. Auf dem städtischen Gelände in der Wasserturmstraße 19/21 wurde beim Freiwilientag unter Berücksichtigung der Corona-Regeln an verschiedenen Stellen viel geschafft und angepackt. Um künftig Gartengeräte verstauen zu können, galt es ein Gartenhäuschen aufzubauen. Es musste aber auch Unkraut gejätet, bei Sträuchern, Bäumen und Hecken der Jahreszuwachs zurückgeschnitten und zwei Kompostierbehälter aufgestellt werden. „Wir haben das Aktionsmotto genau getroffen und schaffen hier eine kleine grüne Oase inmitten der Stadt“, freute sich Geffers. Nadine Bikowski, die das Gemeinschaftsgarten-Projekt als Integrationsbeauftragte der Stadt betreut war happy: „Es ist für mich ein sehr erfolgreicher Tag, denn man kann die Fortschritte sehen und die Veränderungen auf dem Gelände. Man sieht, dass es vorwärts geht.“

Bürgermeisterin Patricia Rebmann schaute vorbei, um allen Aktionstageilnehmern persönlich ihre Wertschätzung und ihren

Dank für diesen ehrenamtlichen Arbeitseinsatz auszudrücken. „Trotz der derzeitigen Corona-Lage haben sich Freiwillige gemeldet, die etwas für die Gemeinschaft tun wollen. Dieses Engagement ist unbezahlbar“, lobte sie. Nach sechs Stunden stand auch das kleine Gartenhaus und es konnte „Richtfest“ gefeiert werden.

Weil sich für die Sitzbänke nur zwei Personen angemeldet hatten, machte es keinen Sinn, im städtischen Bauhof eine zweiten Einsatzort mit Arbeitsmaterialien und Verpflegung herzurichten. Daher wurden beide Projekte auf dem Gelände des Gemeinschaftsgartens durchgeführt. Der Bauhof hatte Bänke vom städtischen Friedhof ausgewählt, deren Sitzflächen witterungsbedingt eine Farbauffrischung nötig hatten. Erst wurde mit einer Bürste grob der Schmutz entfernt, dann wurden die Sitzelemente aus Holz sowie das Metallgestell abgeschliffen. Die Holzelemente wurden mit einer Schutzlasur versehen, die Metallkonstruktion wurde mit einem Farblack aufgefrischt. Jetzt sehen die Sitzgelegenheiten wieder aus wie neu.

Alle Helfer des Freiwilligentages bekamen für ihren ehrenamtlichen Einsatz ein blaues „Wir schaffen was!“ Shirt und eine farblich passende Mund-Nasen-Bedeckung geschenkt. Von der Stadt gab es zusätzlich eine mit Proviant und kleinen Präsenten gefüllte Stofftasche als Dankeschön für das Engagement im Jubiläumsjahr „1250 Jahre Eppelheim“. Apfelsaft und Äpfel als Stärkung hatte der Obsthof Schneider aus Edingen-Neckarhausen gespendet.

**Info:** Wer sich gerne noch am Gemeinschaftsgartenprojekt beteiligen und bei künftigen Gartenarbeiten mithelfen möchte, kann sich bei Nadine Bikowski unter [n.bikowski@eppeheim.de](mailto:n.bikowski@eppeheim.de) oder 06221/794-126 melden.

## Eppelheim radelt an



Foto: Presseservice Geschwill

Am Sonntag, 20. September 2020 lud Bürgermeisterin Patricia Rebmann zu einer gemeinsamen Radtour im Rahmen des STADTRADELN ein. Rund 30 Teilnehmerinnen und Teilnehmer machten sich gemeinsam bei strahlendem Sonnenschein auf den Weg nach Ilvesheim in die Eisdielen und wieder zurück. Die einfache Strecke betrug 12,50 Kilometer und fand so Anlehnung an das Jubiläum 1250 Jahre Eppelheim. Die lokale STADTRADELN-Koordinatorin Leonie Geffers organisierte die Tour so, dass die Gruppe entlang des Neckars und durch die Gemeinde Edingen-Neckarhausen führte. Bürgermeisterin Patricia Rebmann nahm gemeinsam mit ihrer Familie an der Tour teil und freute sich besonders über die zahlreichen Radlerinnen und Radler trotz Corona und machte auf das Fahrrad als Fortbewegungsmittel im Alltag aufmerksam. Leonie Geffers freute sich über die Familien mit Kindern, die das erste Mal beim Anradeln dabei waren.

Die Aktion STADTRADELN 2020 findet vom 19. September bis 10. Oktober statt. In diesem Zeitraum sammeln Teams so viele Radkilometer wie möglich. Anmeldungen sind immer noch möglich unter [www.stadtradeln.de/eppelheim](http://www.stadtradeln.de/eppelheim).

## Wochenmarkt am Mittwoch

**Eppelheimer Wochenmarkt**  
Jeden Mittwoch  
15 – 19 Uhr

**Ab Mittwoch, 25.03.2020, findet der Markt bis auf Weiteres auf dem Schulhof der Theodor-Heuss-Schule statt!**

Käse    Fleischspezialitäten    Tiroler Spezialitäten  
Italienische Feinkost    Dampfnudeln  
Backwaren    Griechische Feinkost  
Fisch    Obst  
Blumen    Gemüse  
Süßwaren    Honig

Weitere Informationen unter:  
[www.eppelheim.de](http://www.eppelheim.de)

## Geburtstage

Am **06. Oktober 2020**  
feiert  
**Herr Heinz Gallery**  
seinen **90. Geburtstag**  
**Die Stadt Eppelheim gratuliert herzlich!**  
**Patricia Rebmann**  
Bürgermeisterin

Am **02. Oktober 2020**  
feiert  
**Herr Franz Gast**  
seinen **95. Geburtstag**  
**Die Stadt Eppelheim gratuliert herzlich!**  
**Patricia Rebmann**  
Bürgermeisterin

**Geburtstage**

**Donnerstag, 01.10.**

Triantafillos Gliatis  
Hildegard Peeß

70 Jahre  
70 Jahre

Veranstaltungen in der Rudolf-Wild-Halle

**Schrubbers**

**Tickets - Rudolf-Wild-Halle Eppelheim**

Der Vorverkauf der Veranstaltung vom 30. Oktober 2020 „Schrubbers“ beginnt am **Freitag, 09. Oktober 2020, 9.00 Uhr.**

Karten gibt es über die Ticket-Hotline [www.reservix.de](http://www.reservix.de), bei allen Vorverkaufsstellen von Reservix oder bei der Stadt Eppelheim unter der Telefonnummer 06221/794402.

**Die Stadt Eppelheim bittet alle Bürgerinnen und Bürger – soweit möglich – nur nach vorheriger Terminabsprache im Rathaus vorzusprechen. Das Rathaus in Eppelheim ist zu den regulären Öffnungszeiten besetzt und erreichbar. Vor Betreten des Rathauses bitte an der Pforte anmelden. In allen Gebäuden der Stadtverwaltung Eppelheim ist eine Mund-Nase-Bedeckung Pflicht.**



© Raaf Mack

**SCHRUBBERS**  
die 1. Kraichgauer Frauenband

**Freitag**  
**30. Oktober 2020**  
20:00 Uhr  
Rudolf-Wild-Halle Eppelheim

Kartenvorverkauf ab  
09.10.20

Kartenvorverkauf und weitere Informationen:  
Rathaus Eppelheim Telefon: 06221 794-402 oder unter [www.reservix.de](http://www.reservix.de)



**Noch mehr Jobs  
in Ihrer Region!**

jobsuche **BW**

[www.jobsuchebw.de](http://www.jobsuchebw.de)

**Veranstaltungshinweis Theo Tollpatsch**



Jörg Schreiner © Privat

**THEO TOLLPATSCH**

Kinderprogramm mit Jörg Schreiner aus Plankstadt

Samstag  
**17. Oktober 2020**  
15:00 Uhr  
Rudolf-Wild-Halle Eppelheim

Kartenvorverkauf und weitere Informationen:  
Rathaus Eppelheim Telefon: 06221 794-402 oder unter [www.reservix.de](http://www.reservix.de)



**Veranstaltungshinweis Ungeheuer heiß**



Foto L.: Franziska Traub ©Peter Machine Foto R.: Markus Majowski ©Thomas Caspar

**UNGEHEUER HEIß**

Komödie von Lars & Krister Classon,  
mit Franziska Traub, Marie Theres Kroetz-Relin  
und Markus Majowski

Dienstag  
**13. Oktober 2020**  
20.00 Uhr  
Rudolf-Wild-Halle Eppelheim

Kartenvorverkauf und weitere Informationen:  
Rathaus Eppelheim Telefon: 06221 794-402 oder unter [www.reservix.de](http://www.reservix.de)



## Stadtbibliothek

### Programm des Literatur- und Geschichtskreises

#### Literatur- und Geschichtskreis Eppelheim (Christiane und Hans-Eberhard Steffen, Tel : 766729)

#### Interesse?

Der Literatur und Geschichtskreis trifft sich immer um 15 Uhr in der Stadtbibliothek Eppelheim, jeweils am dritten MITTWOCH des Monats.

#### Programm Herbst-Winter 2020/21

#### THEMA: Wann und wie Frauen schreiben!

16. September 2020	Katja OSKAMP (geb. 1970) „Marzahn, mon amour“
-----	
21. Oktober 2020	Anna-Katharina HAHN (geb. 1970) „Aus und davon“
-----	
	Jackie THOMAE (geb. 1972) „Brüder“
16. November 2020	→ erste Hälfte (bis S. 191)
18. Dezember 2020	→ zweite Hälfte bis Ende
-----	
20. Januar 2021	Mariam KÜHSEL-Hussaini (geb. 1987) „Tschudi“

#### Lesung Imbsweiler: „88“

Bereits im Winter/Frühjahr 2019/20 gekaufte Karten behalten selbstverständlich ihre Gültigkeit!

Wir weisen lediglich daraufhin, dass sich die Karteninhaber bitte noch im Eppelheimer Buchladen (VVK-Stelle) namentlich anmelden müssen! (Sie wissen schon - die Corona-Bedingungen für Veranstaltungen)

#### Schließtag der Stadtbibliothek am Samstag, 03.10.2020 (Tag der Dt. Einheit)

Am 1. Oktober-Wochenende bleibt die Stadtbibliothek Eppelheim am Feiertag „Tag der Deutschen Einheit“ (Samstag, den 03. Oktober 2020) geschlossen!

**kriminell gute Literatur...** 

**in Eppelheim - Nachholtermin für April-Lesung!**

**Freitag, 16. Oktober, 19:30 Uhr**  
„88“ - Autorenlesung mit Marcus Imbsweiler  
Veranstaltungsort: Stadtbibliothek Eppelheim (Jahnstr. 1)



28. August 1988. Das Flugtagunglück auf der Ramstein Air Base in Rheinland-Pfalz wird zum Wendepunkt im Leben der Freunde Alwin, Sascha, Andreas und Franziska. Keiner der vier erleidet körperliche Verletzungen und doch wird nichts mehr sein, wie es war. 30 Jahre später, im Sommer 2018, ist es der Suizid einer jungen Frau, der den Polizisten Alwin Bungert vor ein Rätsel stellt. Das Wiedersehen mit seinen Jugendfreunden beim Jubiläumstreffen des Abiturjahrgangs 1988 reißt zudem alte Wunden auf und legt ein Geheimnis offen...

**Einkauf:** Karten gibt es nur im VVK im Eppelheimer Buchladen zu erwerben  
8 EUR (reg. Preis), 6 EUR (erm.) (nur 25 Plätze!)

**Hinweise:**  
Bereits im Winter/Frühjahr 2019/20 gekaufte Karten behalten selbstverständlich ihre Gültigkeit!  
Wir weisen lediglich daraufhin, dass sich die Karteninhaber bitte noch im Eppelheimer Buchladen (VVK-Stelle) namentlich anmelden müssen!  
(Sie wissen schon - die Corona-Bedingungen für Veranstaltungen)

**Kooperationspartner + Karten-VVK-Stelle:** Kartenverkauf ab Mo., 21.09.20



**Eppelheimer Buchladen**

Scheffelstr. 14, 69214 Eppelheim  
Tel. 06221 76 63 07

Tel. 06221 76 62 90



## Verschenken – verloren – gefunden – suchen

### Zu verschenken

Kreidler Alu Kinderfahrrad 24 Zoll, 7 Gänge, verkehrssicher, Farbe am Lenker ist durch die Sonne verblasst.

Tel.: 0174 3197707

Hängeschrank und Spiegelschrank für Badezimmer

Tel.: 0176/28387342



## Kirchliche Nachrichten

### „Hilfe geben – Hilfe nehmen“

#### Eine gemeinsame Aktion der ev. und kath. Kirche in Eppelheim unterstützt von der Stadt Eppelheim

Gerade die ältere Generation und Menschen mit Vorerkrankungen werden als Risikogruppen des Coronavirus eingestuft. Uns liegt es am Herzen, diesen Menschen unsere Hilfe anzubieten und dafür die nötigen Kontakte herzustellen. Sie sollen wissen und spüren, dass wir mit ihnen verbunden sind. Die Hilfe soll so erfolgen, dass sich die gefährdeten Personen keinem unnötigen Ansteckungsrisiko aussetzen.

Wie selbstverständlich helfen schon viele, ganz ohne Organisation, von Gartenzaun zu Gartenzaun in ihrer direkten Umgebung. Wo dennoch Unterstützung gebraucht wird, möchte „Hilfe geben – Hilfe nehmen“ Hilfe beim Einkaufen, Besorgungen machen, Haustiere versorgen und ähnliches anbieten. Ein wesentliches Merkmal unserer kirchlichen Aktion ist das Angebot, direkt oder per Rückruf mit einem Seelsorger, einer Seelsorgerin oder mit einer Person aus dem aufgebauten Netzwerk sprechen zu können. Sie finden bei diesem Gesprächsangebot ein „offenes Ohr“ für das, was Sie beschäftigt und bedrückt.

Sowohl Menschen, die Unterstützung wünschen als auch Menschen, die Unterstützung anbieten, können sich unter der Mail-Adresse hilfegebenhilfenehmen@gmx.de oder telefonisch unter der Telefonnummer 06221-4352 430 (katholisches Pfarramt) an uns wenden.

# HILFE GEBEN - HILFE NEHMEN

Sind Sie auf der Suche nach Unterstützung oder einem "offenen Ohr"?  
Können Sie Unterstützung anbieten?

Dann melden Sie sich gerne:  
Kath. Pfarramt:  
Telefon: 4352 430  
oder per Mail:  
hilfegebenhilfenehmen@gmx.de



Katholische Stadtkirche  
HEIDELBERG

## Evangelische Kirche

**Evangelische Kirchengemeinde Eppelheim**  
**Hauptstr. 56, 69214 Eppelheim**  
**Telefon 06221- 760027, E-Mail: Pfarramt@ekieppelheim.de**  
**www.ekieppelheim.de**

### Fr 02.10.

16.00 Uhr Picco-Pauli  
 18.00 Uhr TEESTUBE... der Jugendtreff der Ev. Kirche  
 18.30 Uhr Kirchenchor nach Absprache  
 20.15 Uhr Singkreis

### So 04.10.

**11.00 Uhr „Open-Air-Erntedankgottesdienst“ am Feldkreuz  
 musikalisch begleitet vom Posaunenchor  
 und dem Singkreis**

Pfrin. Blázquez und Pfr. Schilling

20.30 Uhr Meditation – Sitzen in der Stille  
 offen für Jedermann

### Mo 05.10.

18.00 Uhr Werkkreis

### Di 06.10.

10.00 Uhr Krabbelgruppe „Teppichflitzer“  
 17.00 Uhr Besuchsdienstkreis  
 18.00 Uhr Ökumenischer Bibelgesprächskreis

### Mi 07.10.

20.00 Uhr Posaunenchor  
 20.00 Uhr Gesprächskreis „Kaum-zu-glauben“

### Fr 09.10.

16.00 Uhr Picco-Pauli  
 18.00 Uhr TEESTUBE... der Jugendtreff der Ev. Kirche  
 18.30 Uhr Kirchenchor nach Absprache  
 20.15 Uhr Singkreis

### Wochenspruch: Psalm 145,15

**"Aller Augen warten auf dich, und du gibst ihnen ihre Speise  
 zur rechten Zeit."**

### „Open-Air-Erntedankgottesdienst“ am Feldkreuz:

**4. Oktober 2020, 11.00 Uhr**

Auch wenn in diesem Jahr die „Eppeler Kerwe“ leider nicht stattfinden kann, fällt der Erntedanktag nicht aus. Aber es ist ein anderes Feiern als in den vergangenen Jahren.

Die evangelische Kirchengemeinde lädt alle Eppelheimer herzlich ein am Sonntag, 4. Oktober 2020 um 11.00 Uhr ans Feldkreuz zu kommen. Hier können wir unter den Bedingungen des Schutzkonzeptes „mit Abstand“ einen schönen und fröhlichen Gottesdienst in Gottes Schöpfung feiern. Beteiligen werden sich der Evangelische Singkreis, der Posaunenchor, Pfarrerin Cristina Blázquez und Pfarrer Detlev Schilling. Da wir „mit zwei Meter Abstand“ im Freien feiern, können wir sogar miteinander singen (... was ja in der Pauluskirche nicht gestattet ist ...).

Wir feiern also in Gottes Schöpfung! Daher können keine Erntegaben in die Pauluskirche gebracht werden und wir müssen leider auf den festlich geschmückten Altar und den anschließenden Verkauf der Erntegaben verzichten.

Der Gottesdienst wird nicht länger als 45 Minuten dauern, muss aber bei Regen dennoch ausfallen. So hoffen wir auf gutes Wetter und freuen uns auf Sie – Herzliche Einladung!

### Goldene und diamantene Hochzeiten

Wenn Sie ein Ehejubiläum wie Goldene oder Diamantene Hochzeit begehen und aus diesem Anlass den Besuch des Pfarrers oder einen Dankgottesdienst feiern möchten, so bitten wir, dass Sie sich im Pfarramt melden. Eine frühzeitige Meldung ist sehr hilfreich, da die Pauluskirche nicht zu jedem Zeitpunkt zur Verfügung steht. Umso früher Sie mit dem Pfarramt Kontakt aufnehmen, umso größer ist die Wahrscheinlichkeit, dass wir Ihr Ehejubiläum an Ihrem Wunschtermin in der Pauluskirche feiern können. Sie erreichen uns unter der Telefonnummer 760027. Die Öffnungszeiten des Pfarramts sind Montag, Dienstag und Freitag jeweils 10-12 Uhr und Dienstag und Donnerstag 16-18 Uhr.

### Ev. Pfarramt Öffnungszeiten:

MO, DI, FR 10-12 Uhr  
 DI und DO 16-18 Uhr



Evangelische  
 Kirchengemeinde  
 Eppelheim

Hauptstr. 56, 69214 Eppelheim  
 Telefon (06221) 760027  
 E-Mail: pfarramt@ekieppelheim.de  
 www.ekieppelheim.de

### Herzliche Einladung

### Gemeindeversammlung am 11. Oktober 2020

Wir laden Sie herzlich zur Gemeindeversammlung  
 am **Sonntag, 11. Oktober 2020 um 11:00 Uhr in die Pauluskirche** ein.  
 10:00 Uhr Gottesdienst  
 11:00 Uhr Gemeindeversammlung (bis ca. 12:30 Uhr)

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Wahl der / des Vorsitzenden der Gemeindeversammlung
3. Wahl der / des stellvertretenden Vorsitzenden der Gemeindeversammlung
4. Bericht des Kirchengemeinderats, darin
  - der Start und die ersten Monate des neuen Kirchengemeinderats
  - die neue Homepage
  - Energiegutachten
  - Status bauliche Maßnahmen (Beleuchtung, Tür, Teppich)
  - Vorstandswahl Kirchenchor
5. Lebendige Kirche in Coronazeiten, darin
  - Hilfe geben, Hilfe nehmen; Hilfe für Georgien
  - Konfirmationen
  - Newsletter und weitere Aktionen
6. Schutzkonzepte gegen Covid-19
7. Ausblick: Advent und Weihnachten in Coronazeiten
8. Verschiedenes

Wir freuen uns, wenn Sie mit dabei sind und sich über das aktuelle Geschehen in der Kirchengemeinde informieren, Fragen stellen und mit diskutieren.

Der Vorsitzende der Gemeindeversammlung, Armin Scheuermann

## Katholische Kirche

### Gottesdiensttermine:

#### Eppelheim

Sa.	03.10.	08.00	Laudes (Josephskirche)
So.	04.10.	09.30	Hl. Messe mit Erstkommunion (Christkönigkirche) Peterspfennigkollekte (für den Papst)
Di.	06.10.	08.30	Hl. Messe (Christkönigkirche)
		18.00	Rosenkranzgebet (Christkönigkirche)
Sa.	10.10.	08.00	Laudes (Josephskirche)
		18.00	Hl. Messe mit Erntedank – „Sonntagsmusik“ (Christkönigkirche)

#### Pfaffengrund

So.	04.10.	11.00	Hl. Messe Peterspfennigkollekte (für den Papst)
Do.	08.10.	18.00	Hl. Messe
So.	11.10.	11.00	Hl. Messe mit Erstkommunion

#### Wieblingen

Sa.	03.10.	18.00	Hl. Messe (St. Bartholomäus-Kirche) Peterspfennigkollekte (für den Papst)
Fr.	09.10.	18.00	Hl. Messe (St. Bartholomäus-Kirche)
So.	11.10.	09.30	Hl. Messe mit Erstkommunion (St. Bartholomäus-Kirche) Verkauf von "Eine-Welt-Waren"

### Geänderte Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Vom 12. Oktober bis zum 23. Oktober gelten die verlässlichen Öffnungszeiten: Montag von 10.00-12.00 Uhr und Mittwoch von 15.00-17.00 Uhr.

**Frauen, wem gehört die Welt?**



Unter diesem Motto stand die kfd Aktionswoche 2020, die bundesweit vom 21. bis 27. September stattfand. Die kfd als größter Frauenverband Deutschlands mit rund 45.000 Mitgliedern engagiert sich u.a. für faire und nachhaltige Arbeitsbedingungen weltweit, für ein zukunftsfähiges Mobilitätskonzept und für Ressourcen- und Umweltschutz durch Abfallvermeidung.

Auch die kfd-Gruppe in Eppelheim setzt sich dafür ein und bietet am Samstag, den 10. Oktober nach dem Erntedankgottesdienst um 18 Uhr Obst- und Gemüsebeutel aus zertifizierter Baumwolle gegen eine Geldspende an, mit dem Sie umweltbewusst einkaufen können.

**Neuapostolische Kirche**

Neuapostolische Kirche  
Süddeutschland K.d.ö.R.  
Bezirk Heidelberg  
Eppelheim/HD-Wieblingen



Tag	Datum	Zeit	Aktivität neuapostolische Kirche
So.	06.09. bis 25.10.20	10:00	Für die zentralen Videogottesdienste im Herbst ergibt sich folgende Zuständigkeit: <b>04. Oktober 2020:</b> Nord- und Ostdeutschland <b>11. Oktober 2020:</b> Westdeutschland <b>18. Oktober 2020:</b> Süddeutschland <b>25. Oktober 2020:</b> Berlin-Brandenburg Beginn dieser Gottesdienste, die über den YouTube-Kanal miterlebt werden können, ist jeweils um <b>10:00 Uhr</b> . <a href="http://www.youtube.com/watch?v=zP0ipDaOsFk&amp;feature=youtu.be">www.youtube.com/watch?v=zP0ipDaOsFk&amp;feature=youtu.be</a> Weiterhin besteht die Möglichkeit, an diesen Gottesdiensten durch Telefonübertragung teilzunehmen. Eine Einwahl ist über die zentrale Einwahlnummer möglich: <b>Tel. 069 2017 442 99</b> Weitere Informationen unter: <a href="http://www.nak-sued.de/corona-pandemie">www.nak-sued.de/corona-pandemie</a>
			<b>Präsenzgottesdienste finden jetzt wieder zur üblichen Zeit Sonntags ab 09:30 Uhr statt und werden unter Einhaltung von Hygienevorschriften durchgeführt; den Anweisungen der Diensthabenden ist unbedingt Folge zu leisten. Der eigene Mund-Nasen-Schutz ist bitte mitzubringen. Einlass So. ist ab 09:10 Uhr</b>
So.	04.10.	09:30	Gottesdienst in HD-Wieblingen, Sandwingert 103
Sa.	10.10.	18:00	Gottesdienst durch Bezirksapostel Michael Ehrlich in HD-Wieblingen, Sandwingert 103 / Einlass ab 17:30 Uhr
So.	11.10.	09:30.	Gottesdienst in HD-Wieblingen, Sandwingert 103
So.	18.10.	09:30	Gottesdienst in HD-Wieblingen, Sandwingert 103

**Jehovas Zeugen**

Aufgrund der aktuellen Situation in Verbindung mit dem Corona Virus und den Empfehlungen der zuständigen Behörden finden bis auf weiteres keine öffentlichen Gottesdienste statt; also Versammlungen in Heidelberg.

**Schulen, Kinderbetreuung und Erwachsenenbildung**

**Humboldt-Realschule**

**Humboldt-Realschule begrüßt 69 Fünftklässler**



Foto: M. Back

Wie so Vieles in diesen Tagen musste auch der Ablauf der Einschulungsfeier neugedacht werden. Um den Vorgaben und Abstandsregeln zu genügen, wurden die neuen Schüler samt ihrer Eltern nach Klassen gestaffelt in die Aula eingeladen. „Und als Eintrittskarte müssen alle die Gesundheitsbestätigung am Eingang abgeben“, fügte Konrektor Christian Fesler hinzu. So ging es um neun Uhr los, und es saßen gespannte Schüler der zukünftigen 5a in der Aula. Nach einer allgemeinen Begrüßung nahmen die neuen Klassenlehrer ihre Schützlinge in Empfang. „Oben, in eurem zukünftigen Klassenzimmer, wartet schon eine kleine Überraschung auf euch.“ Mit diesen Worten begleitete Lehrerin Andrea Zimmermann die Fünftklässler der 5a in das Obergeschoss. Im Klassenraum angelangt, fand jeder eine kleine Schultüte auf seinem Platz, gefüllt mit Stickern, Stiften, Radierern und vielem mehr.

Unten ging es weiter mit Katja Resch, die die nächste Klasse begrüßte. „Ihr seid die neue Bläserklasse“, sagte sie zu den Kindern in der Aula. „Und mir fiel ein Stein vom Herzen, als endlich klar war: Wir müssen ein paar Auflagen beachten, aber wir dürfen im Unterricht gemeinsam an unseren Blasinstrumenten musizieren.“ Ihr war die Erleichterung tatsächlich anzumerken. Denn eine Bläserklasse, die wegen einer Corona-Verordnung keine Instrumente spielen darf, konnte sich niemand an der Humboldt-Realschule vorstellen.

Nach den Bläsern der 5b war mit der 5c die letzte Klasse an der Reihe. Für den Klassenlehrer Christian Keller war die spärlich besetzte Aula ein ungewöhnlicher Anblick. „Man ist bei einer Einschulungsfeier größere Menschengruppen gewohnt“, sagte er. „Aber es hat einen Vorteil: So kann man gleich viel besser Blickkontakt mit den Kindern und Eltern aufnehmen.“

Es gibt sie also doch, die positiven Aspekte der Corona-Maßnahmen. Mit ihm und aufgesetzten Mund-Nase-Bedeckungen ging die letzte Klasse der neuen Fünftklässler nach oben.

Trotz all der Maßnahmen und Vorgaben war es eine schöne Feier, mit der die Schüler und Eltern ihre Zeit an der Humboldt-Realschule begannen. Zum Abschluss sagte Konrektor Christian Fessler schmunzelnd: „Und in paar Jahren dürfen wir die Kleinen als junge Erwachsene in ihr Leben entlassen - dann aber hoffentlich unter anderen Bedingungen.“ (Text: Chr. Keller)

## Friedrich-Ebert-Gemeinschaftsschule

### Friedrich Ebert im Warhol-Style Siebtklässler verschönerten das Schulhaus mit farnefrohen Pop Art-Kunstwerken

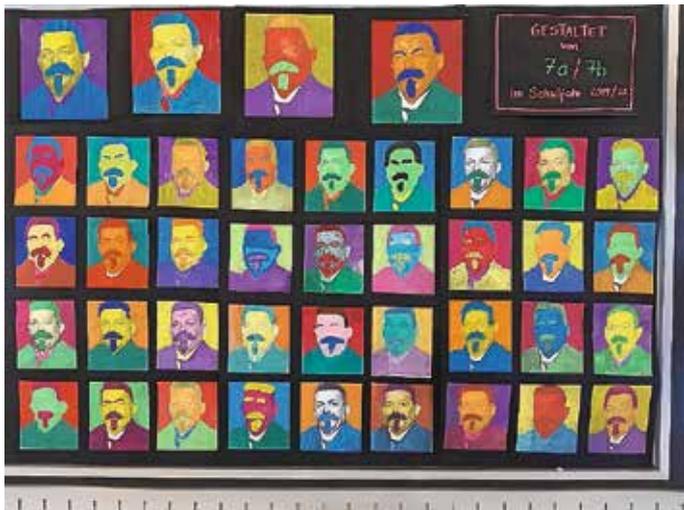


Foto: Marc Böhmann

Seit Beginn des Schuljahres prangt im Eingangsbereich der Friedrich-Ebert-Gemeinschaftsschule ein farnefroher Pop-Art-Blickfang: 50 Mal, in jeweils verschiedener Farbgebung, lächelt den Schüler/innen und Besucher/innen der Namensgeber der Schule entgegen. Gestaltet haben dieses schöne Arrangement die Schülerinnen und Schüler der Klassen 7a/b im Kunstunterricht am Ende des letzten Schuljahres.

Mit Wasserfarben kolorierten die Siebtklässler das berühmte Ebert-Porträt und lernten dabei unter der Regie der Kunstlehrerin Susanne Florian viel über die Kunstrichtung Pop Art und über einen ihrer bedeutendsten Protagonisten, Andy Warhol. Warhol beschäftigte sich Anfang der 1960er Jahre mit dem Siebdruckverfahren. Dabei wählte er alltägliche und vertraute Motive aus, die er reproduzierte und mit starken Farbkontrasten versah. So auch Porträts von bekannten Persönlichkeiten wie Marilyn Monroe oder Elvis Presley. Frei nach Andy Warhol kolorierten die Klassen 7a und b Kopien Friedrich Eberts und fügten sie zu einem Gesamtkunstwerk zusammen.

Vielen Dank an die Siebtklässler/innen und an Frau Florian für die schöne Gestaltung unseres Eingangsbereiches!

## Ev. Kindertagesstätte Fröbel

### 40-jähriges Dienstjubiläum

Zu Beginn des neuen Kindergartenjahres im September konnten wir wieder viele neue Kinder und Eltern und auch neue Kolleginnen in unserer Einrichtung begrüßen. Wir freuen uns auf die Zeit mit ihnen und wünschen allen einen guten Start.

Gleich am 1. September gab es noch ein besonderes Jubiläum in unserem Haus. Unsere Kollegin Christane Stephan-Seubert beging ihr 40-jähriges Dienstjubiläum. Und seit 38 Jahren arbeitet sie in der evangelischen Kita Friedrich Fröbel, die zu ihren Anfangsjahren noch schlicht evangelischer Kindergarten Otto-Hahn-Straße hieß. Bei einem kleinen Fest, das dank des schönen Wetters draußen stattfinden konnte, haben wir das gebührend gefeiert.



Foto: Kindertagesstätte Friedrich-Fröbel

Die Kinder sangen für sie ein Lied und die Leiterin Frau Pflästerer, Pfarrer Schilling für die evangelische Kirchengemeinde und der Elternbeirat dankten ihr für ihre unermüdliche, engagierte und zuverlässige Arbeit mit den Kindern. Für die Erzieherinnen übernahm das ihre langjährige Teamkollegin Frau Hoffmann. Für jedes Jahr gab es ein Teambild, also insgesamt fast 40 Stück, die auf einer langen Bilderstraße geklebt waren. Daran konnte man sehen, wie sich das Team und auch der Kindergarten im Lauf der Jahre verändert und vor allem auch vergrößert hat. Mit einer Gratulationsbildercollage von jetzt fast 30 Kolleginnen und Kollegen endete der Weg. Wir alle sind sehr froh, Sie in unserem Team zu haben!



## Parteien

Die folgend abgedruckten Inhalte stellen ausschließlich Meinungen bzw. Sichtweisen der jeweiligen Partei dar. Die Stadt Eppelheim steuert auf diesen Seiten keine Inhalte bei.

Bündnis 90/DIE Grünen [www.gruene-eppelheim.de](http://www.gruene-eppelheim.de)

### Einladung Jahreshauptversammlung

CDU [www.cdu-eppelheim.de](http://www.cdu-eppelheim.de)

## Zukunft für den Mittelstand

Was Schulpolitik für die berufliche Bildung leisten muss

Vortrag und Diskussion mit  
**Andreas Sturm, Landtagskandidat**  
am **Dienstag, 13. Oktober 2020**  
um **20.00 Uhr**

im **Katholischen Gemeindehaus**  
**St. Franziskus, Blumenstraße 33**

CDU Stadtverband Eppelheim

Eppelheimer Liste [www.eppelheimer-liste.de](http://www.eppelheimer-liste.de)

**Mobilitätskonzept Radverkehr im Rhein-Neckar-Kreis ohne Rad- und Fußgängerunterführung**



Der Verkehrsausschuss des Rhein-Neckar-Kreises behandelte in der Sitzung vom 7. Juli 2020 den Sachstand zum Mobilitätskonzept Radverkehr in und zwischen den

Kreisgemeinden. Das vorgestellte Radwegenetz sei demnach bereits zwischen allen Kreis-Gemeinden abgestimmt. Bei der Sichtung des Plans in Eppelheim waren wir verwundert, dass die abgestimmten Radwege innerhalb Eppelheims die neue Rad- und Fußgängerunterführung unter der neuen Straßenbahnbrücke **völlig unberücksichtigt lassen**. Sie ist gar nicht ins Radwegenetz eingebunden! Das ist bemerkenswert, weil doch der Kreis das Brückenbauwerk mit Beschluss vom 17. September 2019 aus öffentlichen Mitteln in Höhe von 524.000 Euro bezuschusst hat. Im Juli des Jahres war zudem eine **Online-Bürgerbeteiligung** für die Bürger des Landkreises in der Zeit des STADTRADELNS angekündigt und beschlossen worden. Bei all der Werbung für bunte Radlerteams schien die Bürgerbeteiligung lange ein wenig unter die Räder geraten zu sein.

**Beteiligen Sie sich.**

Der Kreis hat schon seit 14. September unter dieser mehr oder weniger einfach zu merkenden Internetadresse <https://app.maptionnaire.com/de/6765/> die Online-Bürgerbeteiligung begonnen. Zur Halbzeit wurde sie dann auch in Eppelheim verkündet. Die Bürgerinnen und Bürger können darin ihre Vorschläge zur Verbesserung dieses Radwegekonzepts in Eppelheim und im Landkreis nun auch einreichen. Die Eppelheimer Liste stellt auf Ihrer Internetseite [www.eppelheimer-liste.de](http://www.eppelheimer-liste.de) diesen und andere Links zum Kreis-Radwegekonzept bereit. Wer sich beteiligen möchte oder gar den Verkehrsplanungsbehörden die mit 455.000 Euro veranschlagte Rad- und Fußgängerunterführung wieder in Erinnerung rufen mag, hat **bis Sonntag, den 11. Oktober 2020** noch Gelegenheit dazu.

SPD [www.spd-eppelheim.de](http://www.spd-eppelheim.de)

**Die ersten „Brillen-Pakete“ wurden schon abgeschickt**



Foto: Presseservice Geschwill

Brillensammelaktion der SPD Eppelheim stößt auf großen Zuspruch

(sg) Die Brillensammelaktion der SPD Eppelheim stößt auf großen Zuspruch. Die Sammelstelle im Eingangsbereich des Rathauses wurde auf Initiative des stellvertretenden SPD-Vorsitzenden Marcel Guckland eingerichtet. Die dort aufgestellte Sammelbox musste schon mehrfach entleert und die gesammelten Brillen in größere Versandkartons umgepackt werden. „Es sind schon mindestens 400 Brillen abgegeben worden“, informierte Leonie Geffers vom Kulturamt der Stadt. Sie hat ein Auge auf die Sammelbox. Sobald diese voll ist, meldet sie dies an Marcel Guckland. Er hat dauerhaft die Patenschaft für das soziale Spendenprojekt übernommen und die ersten „Brillen-Pakete“ schon an den Verein „BrillenWeltweit“ abgeschickt. Dieser sorgt seit den 1970er Jahren unter dem Motto „Brillen spenden - Sehen schenken“ dafür, dass Brillen kostenlos **an Hilfsbedürftige in der „Dritten Welt“ verteilt werden und dort für mehr Lebens- und Bildungsqualität sorgen. Denn Menschen, die kaum Geld zum Überleben haben, können sich keine Brillen leisten. Daher gehen die Brillenlieferungen in alle Erdteile der Welt. Kinder können dank der Brillengeschenke wieder zur Schule gehen, weil sie dadurch die Tafel besser sehen und in ihren Büchern oder Heften lesen kön-**

nen. Auch Analphabeten profitieren von Lesebrillen, weil sie damit ihre Fehlsichtigkeit korrigieren und arbeiten gehen können. Die gespendeten Brillen helfen Männern und Frauen einen Beitrag zum Lebensunterhalt ihrer Familie zu leisten. Weiterer Pluspunkt: Der Verein setzt bei der Sortierung, Reinigung, Vermessung, Registrierung, Aufarbeitung und dem Versand der Brillen in die „Dritte Welt“ Langzeitarbeitslose ein, um sie zu integrieren und ihnen Chancen auf dem Arbeitsmarkt zu ermöglichen. Und schließlich sorgt „BrillenWeltweit“ dafür, dass weniger Müll in der Restmülltonne landet. Denn durch die Wiederverwendung vorhandener Brillen werden Ressourcen geschont und nicht mehr verwendbare Restmaterialien sortenrein recycelt.

„Wir können mit den Dingen, die zu Hause in unseren Schubladen herumliegen, viel Gutes tun“, betont Marcel Guckland. Wer ausgediente Brillen zu Hause hat, kann diese mit oder ohne Etui zu den Öffnungszeiten des Rathauses in die Brillensammelbox im Eingangsbereich werfen oder gibt sie bei einem SPD-Vorstandsmitglied ab.



Foto: Eyüp Soyulu

Was ist überhaupt Judo : Jigoro Kano, der Begründer des modernen Judo, hat diesem zwei Prinzipien untergeordnet :

"Sei-Ryoku-Zen-Yo"

(Bester Einsatz von Geist und Körper)

"Ji-Ta-Kyo-Ei"

(Gegenseitiges Helfen und Verstehen)

Judo ist ein Kampfsport nach wohlüberlegten, festen Regeln. Beim Judo können Kinder balgen und Aggressionen harmlos abreagieren, ohne dass bei dieser Form einer sportlichen Betätigung jemand ernsthaft verletzt oder Schaden angerichtet wird. Judo ist eine olympische Sportart und wird in allen Ländern der Erde betrieben! Dem Kinderjudo werden von Ärzten und Pädagogen besondere Werte zuerkannt. Die Kinder erhalten eine vielseitige, motorische Ausbildung, ohne einseitig überfordert zu werden. Motorische Grundeigenschaften wie Gewandtheit, Schnelligkeit, Kraft, Beweglichkeit und Ausdauer werden verbessert. Die Kinder lernen in der Gruppe positives Sozialverhalten! Die Fairness steht im Vordergrund.

Das Judo Training findet in der Capri-Sonnen-Sport-Center Halle, im Gymnastik-Raum statt, die Judo Anfänger

#### Trainingszeiten sind wie folgt :

Donnerstags 16:30 - 17:25 Uhr	Kindergartenkinder	3 - 6 Jahre
Donnerstags 17:30 - 18:25 Uhr	Schulkinder	7 - 14 Jahre
Donnerstags 18:30 - 19:25 Uhr	Erwachsene	ab 15 Jahren

Weitere Infos zur Judo Abteilung des ASV-Eppelheim sind zu erfragen bei Sven Lebküchner :

Telefon: 0176 981 293 77, oder Mail: [asv-judo-info@gmx.de](mailto:asv-judo-info@gmx.de)

Homepage: [www.asv-eppelheim.de](http://www.asv-eppelheim.de)

### ASV Fitness, Gesundheit, Turnen & Gymnastik

#### Fitness Yoga

Ab Mittwoch, dem 07.10.2020 startet beim ASV Eppelheim die neue Stunde **Fitness Yoga**.

Diese Stunde ist ein perfekter Ausgleich zu anderen Sportarten, wie z.B. Radfahren, Laufen, Schwimmen, Kraftsport... Beim Fitness Yoga werden Kraft und Beweglichkeit gleichermaßen trainiert. Der Geist wird entschleunigt und das Körperbewusstsein verbessert. Klassische Yogaübungen aus dem Hatha-Yoga (Asanas) stärken die Muskulatur und bauen sie auf. Bewegung, Anspannung und Ruhe und Entspannung wechseln sich ab. Der ganze Körper wird durch Yogaübungen gedehnt und gelockert, so dass Blockaden und Anspannungen gelöst werden können. Unterstützt werden die Übungen durch ein kontrolliertes Atmen, das bewirkt, dass die Dehnungsübungen intensiviert werden und der Sauerstoffgehalt im Körper verbessert wird.

Am Ende der Stunde bringt eine Tiefenentspannung Körper und Geist zu innerer Ruhe und Ausgeglichenheit.

Die Stunde ist auch für Neueinsteiger ohne Vorkenntnisse geeignet und findet immer mittwochs von 19.30 bis 20.30 Uhr in der Rudolf-Wild-Sporthalle statt.





## Rote Radler 2020

### Weekend-Tour

**Sa. 03.10.2020 11:00 Uhr**  
**Stadtpark Eppelheim.**

### Johanneshof Hockenheim

**Wir freuen uns auf Euer Kommen!**

Anmeldungen bitte an [StadtradelnSPDEppelheim@web.de](mailto:StadtradelnSPDEppelheim@web.de)  
Teilnahme bitte mit verkehrssicherem Fahrrad.  
Helm wäre gut, ist aber kein muss.  
Bei schlechter Witterung (Starkregen, starker Wind) wird die Tour ersatzlos gestrichen.  
Die Covid 19 Auflagen sind zu beachten, Abstände einhalten, wenn es eng wird Mundschutz auf! Es wird seitens der SPD Eppelheim keine Haftung jedweder Art übernommen.

**WWW.SPD-EPPELHEIM.DE**



### Vereine und Verbände

#### ASV Judo/Karate

#### Judo Schnuppertraining beim ASV-Eppelheim

Die Judo Abteilung des ASV-Eppelheim bietet allen, die an der Sportart Judo interessiert sind, nach Möglichkeit zweimal ein kostenloses Judo Schnuppertraining zu besuchen an.

Das Judo Training wird von fachkundigen Trainern geleitet, die im Besitz der A-Trainer Lizenz des Deutschen Sport und Judo Bundes sind.

Bitte bequeme Kleidung tragen und eine Gymnastik- oder Yogamatte mitbringen.

Für die Tiefenentspannung eventuell eine Decke oder warme Kleidung mitbringen.

Weitere Informationen bei Michaela Günther-Lange, eMail: asv-fgtg@web.de, Telefon: 06221 3264943

### ASV/DJK Fußball

#### Endlich rollt wieder der Ball!

Freudenschreie sind auf dem DJK – Platz zu hören. Nach einer so langen Corona bedingten Pause geht es endlich wieder los. Der Fußball-Jahrgang 2011 startet mit 23 Spielern und einer Spielerin in sein erstes E-Jugend Jahr. Größere Tore, ein breiteres sowie längeres Spielfeld und eine Spielzeit von 2 x 25 Minuten stellen gleich zu Beginn eine große Herausforderung dar. Auf einmal sind Spielübersicht und Kondition gefragt und das ohne viele Trainingseinheiten, da aufgrund der Pandemie lange Zeit gar nicht oder nur sehr eingeschränkt trainiert werden konnte. Die Motivation und der Teamgeist sind aber zu 100 % vorhanden.

Mit 2 Teams starteten wir am ersten Spieltag in die neue Saison – los ging es AA-ASV DD-DJK EE Eppelheim. Der erste Gegner auf heimischem Terrain war der VfB Rauenberg 2 und 3. Engagiert gingen wir in der ersten Halbzeit ans Werk, fighteten, verteidigten und zauberten. Leider belohnten wir uns im Torabschluss nicht immer. Die Mannschaften gingen mit einem unglücklichen 4:5 und 4:6 vom Platz.

Am 2. Spieltag absolvierten wir unser erstes Auswärtsspiel beim ASV Neuenheim 2 und 3. Das erste Regenmatch der Saison. Den ganzen Morgen über hatte es geregnet wie aus Kübeln, doch pünktlich zum Anpfiff war es zumindest von oben trocken. An die rutschigen Bodenverhältnisse musste man sich zunächst gewöhnen. Die erste Mannschaft ging unerwartet schnell mit 0:1 in Rückstand und konnte sich aber zunehmend stabilisieren. Mit 2:1 ging man in die Pause und am Ende freudestrahlend mit 3:2 als Sieger vom Platz. Die zweite Mannschaft sammelte viel Erfahrung, die sie in den nächsten Spielen einbringen möchte.

Nächster Heimspieltag: Samstag, 10.10.2020 um 11:30 Uhr auf dem DJK Platz, Gegner: SG Kirchheim (Text: C. Franz)

### DJK Judo

#### Neue Trainingszeiten bei der DJK Judoabteilung

Hier sind sie! Die aktualisierten Trainingszeiten für das neue Schuljahr!  
Alle Zeiten gelten mit sofortiger Wirkung! Natürlich unter Corona-Regeln!  
Wir freuen uns auf euch!



#### Trainingsplan

#### JUDO

2020/2021

Tag	Judogruppe	Alter	Uhrzeit
Montag	Fortgeschrittene	7 - 14	18.00 - 19.30
	Jugend/Erwachsene - vereinsoffen -	ab 14	19.30 - 21.00
Dienstag	Anfänger	7 - 14	17.00 - 18.30
Mittwoch	Kindergarten – Judo	3 - 6	16.30 - 17.30
	Wettkampf-Training ab weiß-gelb Gurt	ab 7	17.30 - 19.00
Donnerstag	Jugend/Erwachsene - vereinsoffen -	ab 14	19.30 - 21.00
Freitag	Anfänger	7 - 14	16.00 - 17.30
	Fortgeschrittene	7 - 14	17.30 - 19.00

### Eissportclub Eppelheim

#### Neuigkeiten von den Eisbären aus dem Icehouse!

Ab dem kommenden Wochenende ist die Eishalle wieder für den öffentlichen Lauf geöffnet. Wir fangen am Freitag, 2. Oktober von 14 bis 17 Uhr ganz unspektakulär als Eröffnungslauf an und dann geht es Samstag und Sonntag mit jeweils 2 Laufzeiten weiter. Genauere Info gibt es auf [www.icehouse-eppelheim.de](http://www.icehouse-eppelheim.de) – Bitte unbedingt unsere Corona-Bedingungen auf der Homepage beachten! Selbstverständlich ist auch die Eishalle mit vielen coronabedingten Maßnahmen ausgestattet, die unsere Gäste und wir strikt einhalten müssen. Nur so können wir gewährleisten, dass wir alle diese Zeiten gesund überstehen und die Halle bis zum Saisonende den Betrieb aufrecht erhalten kann.

### Eppelheimer Tennisclub

#### Neuer Termin Mitgliederversammlung

Nachdem die diesjährige Mitgliederversammlung aufgrund der Corona-Pandemie ausfallen musste, hat der Vorstand den Nachholtermin auf den **22. Oktober 2020 um 19:00 Uhr** festgelegt. Nach wie vor können die Hygienevorschriften für eine Mitgliederversammlung im Tennisclub nicht eingehalten werden, weshalb die Mitgliederversammlung im Foyer der **Rudolf-Wild-Halle** stattfinden wird. Die Einladung wird den Mitgliedern fristgerecht zugehen.

#### Termine für Arbeitseinsätze

An folgenden Terminen haben Sie die Gelegenheit Ihre Arbeitsstunden abzuleisten: 10. Oktober / 17. Oktober / 24. Oktober / 07. November. Eine Anmeldung ist bis spätestens Mittwoch vor dem jeweiligen Arbeitseinsatz möglich. Entweder per Mail an [info@etc-eppelheim.de](mailto:info@etc-eppelheim.de) oder per Eintragung in der Liste an der Infotafel.

Es gibt zwei Blöcke à 3 Stunden:

9:00 – 12:00 Uhr und 12:00 – 15:00 Uhr (max. 20 Personen pro Block) Es sind keine einzelnen Stunden möglich, nur Blöcke à 3 Stunden. Zwei Schichten hintereinander sind möglich.

### Schützenvereinigung

#### Ranglistenturnier Fallscheibe Großkaliber



Teilnehmer des Ranglistenturniers vor der Fallscheibenanlage  
Foto: E. Sommer

Am vorletzten Samstag fand das **dritte Ranglistenturnier Fallscheiben 25m (Großkaliber)** des Schützenkreises 5 Heidelberg statt. Trotz der im Vorfeld bekanntgegebenen zahlreichen Hygiene- und Sicherheitsmaßnahmen, sowie unter strikter Einhaltung der Corona-Verordnungen war die Veranstaltung gut besucht. Insgesamt gab es 13 Starts durch Schützen aus 4 verschiedenen Vereinen. Da die SVgg Eppelheim über eine entsprechende Fallscheibenanlage verfügt, wurde das Turnier in Eppelheim ausgetragen. Wie bereits in den letzten Jahren übernahmen **Thomas Kullmann, Ferenc Jakob und Elisabetta Venezia** von der Schützenvereinigung Eppelheim am Wettkampftag die Schießleitung, Aufsicht und Auswertung.

Das Fallscheibenschießen ist eine spannende und herausfordernde Disziplin der Liste B (Baden-Württemberg, DSB) – auch für Zuschauer, denn es gewinnt schlicht und einfach derjenige, der die Fallscheiben am schnellsten „zu Fall bringt“. In sechs Durchgängen werden jeweils fünf Fallscheiben auf 25 Meter Entfernung beschossen. Nur wenn eine Scheibe auch wirklich fällt, gilt der Treffer. Die jeweils benötigte Zeit der sechs Durchgänge wird mit einem Timer auf Hundertstel Sekunde genau festgehalten und addiert. Der längste Durchgang wird gestrichen. Bleiben in den einzelnen Wertungsdurchgängen Scheiben stehen, gibt es jeweils zehn Sekunden Strafzeitzuschlag. Gewinner ist der Schütze mit der kürzesten Gesamtzeit.

Das **Fallscheibenschießen** vereint in besonderer Weise die beiden **schießsportlichen Herausforderungen „Treffsicherheit“ und „Schnelligkeit“**. Das konnte man am vergangenen Samstag gut beobachten. Manch einer war sehr schnell, aber die Platten wollten einfach nicht fallen. Wer es aber zu genau mit der Präzision nahm, dem rannte die Zeit davon.

Erfreulicherweise gingen neben den Pistolenschützen auch Schützen mit dem Revolver an den Start, so dass der Wettkampf in zwei Klassen geteilt wurde.

Sieger des Turniers **Ranglistenturniers Fallscheibe 25m** mit der Großkaliber-Pistole wurde **Robert Balan** von der SG Rohrbach mit 67,57 Sekunden. Zweiter wurde **Christoph März** (PPSC) mit 77,99 Sek. und mit 84,30 Sek. belegte **Samy Klunte** (BDS LV5) den dritten Platz.

In der Revolver Wertung konnte sich unsere Schützin **Elke Sommer** mit 88,06 Sek. den ersten Platz sichern. Auf dem zweiten Platz landete **Oliver Steimel** (SVgg Eppelheim) mit 190,19 Sek. und **Ferenc Jakab** (SVgg Eppelheim) wurde mit 201,05 Sek. Dritter. Außerdem gingen noch folgende Schützinnen und Schützen für die SVgg Eppelheim an den Start: Margarita Kinderknecht, Christian Wesch, Alexander Wesch und Josef Kuntz.

Im Anschluss an den Wettkampf gab es ein gemütliches Beisammensein im Schützenhaus. Wir bedanken uns beim „Fallplatten-Team“ (Ferenc, Thomas und Eli) für den reibungslosen Ablauf und bei unseren Schützen für die Teilnahme an diesem Turnier.

## Turnverein Eppelheim [www.tve1927.de](http://www.tve1927.de)

### Golf der besonderen Art



Foto: Ilona Schuhmacher

Wie es sich für einen Sportverein gehört, war man mal wieder in Sache Bewegung für das Eppelheimer-Ferienprogramm, unter der Leitung von Ilona Schuhmacher des TVEs, unterwegs.

30 Kinder waren bei strahlendem Sonnenschein auf dem Weg nach Baiertal. Angekommen, eingeteilt in Fünfergruppen, wie es die Corona-Verordnung vorgibt, wurden vom Team die Regeln besprochen.

Adventure-Golf, eine besondere Art des Golfspieles kam bei allen Kindern sehr gut an. Geschick und Geduld waren gefragt, denn nur so kam man dem Siegertreppchen näher. Viele Kinder hatten diese Art des Golfes nicht gekannt und wurden deshalb besonders gefordert. Der Spaß und das Miteinander standen immer im Vordergrund.

Nach gut drei Stunden waren alle Stationen der Anlage bespielt und es konnte zur Pause mit Pommes/Nuggets und gespendeten Capri-Sun der Firma ADM ausgeruht werden. Zeit für eine Runde Toben war noch mit drinn bevor der Bus uns abholte und zufrieden nach Eppelheim zurückfuhr.

Auch dieses Angebot konnte nur Dank der Hilfe unserer ehrenamtlichen Helfern wie Melanie und Steffie stattfinden.

## TVE Handball [www.tv-eppelheim.de](http://www.tv-eppelheim.de)

### Presseschau

#### Ergebnisse und Berichte:

Samstag, 26. September 2020

**Badenliga (Männer):** TV Friedrichsfeld - TV Eppelheim 27:17  
Debakel in Friedrichsfeld

Dass es in Friedrichsfeld, in einer der wenigen Hallen in der Badenliga, in der nicht geharzt werden darf, schwer werden würde, etwas Zählbares mitzunehmen, ahnte man schon im Vorfeld. Nicht umsonst waren die Gastgeber schon in der Vorsaison bis auf gegen den damaligen Primus Birkenau ohne Heimmiederlage geblieben. Dass es aber eine solche Klatsche werden würde, hatten Spieler und Offizielle dann aber doch gehofft verhindern zu können. 9:0 stand es nach 12 Minuten, dann erst gelang Patrick Brendel das erste Tor für die Gäste, die Begegnung war zu diesem Zeitpunkt eigentlich schon entschieden. Der Rest des Spiels verlief dann zwar annähernd ausgeglichen, am Ende musste jedoch eine klare 27:17 (15:6) Niederlage mit nach Hause genommen werden. Weshalb es zu diesem eklatanten Fehlstart kam, ist nicht ganz leicht zu erklären, aber sicherlich spielt die Psyche eine entscheidende Rolle. Im Angriff traute man sich nicht aus der zweiten Reihe zu werfen, die Pässe an den Kreis kamen nicht an, allein vier Ballverluste in den ersten fünf Angriffen, und in der Abwehr ließ man sich, obwohl vorgewarnt, von den dynamischen 1:1 Aktionen der Hausherren überraschen. Erst eine Abwehrumstellung auf eine 6:0 Formation brachte eine merkliche Besserung und so konnte dann die zweite Halbzeit wesentlich ausgeglichener gestaltet werden. Nun konnte der ins Tor eingewechselte Arthur Heimbrecht eine ganze Reihe von Würfeln entschärfen und Carsten Geier erfolgreich Konter laufen. Der Rückraum blieb aber mit nur drei erfolgreichen Abschlüssen im gesamten Spiel meilenweit unter seinen Möglichkeiten. „Hier gilt es in den nächsten Spielen wieder eine deutliche Verbesserung zu erreichen“, meinte Trainer Robin Erb nach dem Spiel, „aber wenn wir wieder mit Harz spielen dürfen, wird das Ganze auch hoffentlich wieder anders aussehen.“ Sebastian Dürr, der sich vor allem um die Abwehr kümmert, ärgerte sich, dass seine Vorgaben anfangs nicht erfüllt wurden: „Als wir kapiert haben, wie es hier läuft, war es leider schon zu spät. Dass es in der Badenliga nicht einfach würde, ahnten wir schon, heute haben wir halt Lehrgeld bezahlt. Aber das gehört eben auch mal dazu.“

#### Die weiteren Spiele:

Samstag, 26. September 2020

#### C-Jugend (weiblich) Bezirksliga:

TSG Wiesloch - TV Eppelheim 17:21

#### C-Jugend (Männlich) Bezirksliga:

SC Wilhelmsfeld - ASG TSG Eintracht Plankstadt/TV Eppelheim II 42:26

#### C-Jugend (Männlich) Landesliga:

ASG TSG Eintracht Plankstadt/TV Eppelheim – SG Bammatal/Neckargemünd 25:25

**B-Jugend (Männlich) Landesliga:** ASG TSG Eintracht Plankstadt/TV Eppelheim – ASG Birkenau/Hemsbach/Laudenbach 16:

#### Vorberichte und kommende Spiele:

Samstag, 03. Oktober 2020

#### Badenliga (Männer):

TV Eppelheim – HG Oftersheim/Schwetzingen II, 20 Uhr, CSSC

#### Die weiteren Spiele:

**Samstag, 03. Oktober 2020**

#### E-Jugend Bezirksliga:

TV Eppelheim – JSg St. Leon/Reilingen, 12 Uhr, CSSC

**C-Jugend (weiblich) Bezirksliga:**

TV Eppelheim – SC Wilhelmsfeld, 14 Uhr, CSSC

**C-Jugend (Männlich) Landesliga:**

KuSG Leimen - ASG TSG Eintracht Plankstadt/TV Eppelheim, 14 Uhr, Sportparkhalle in Leimen

**A-Jugend (Männlich) Landesliga:**

TSV Amicitia Viernheim - TV Eppelheim, 15.15 Uhr, Waldsporthalle in Viernheim

**B-Jugend (Männlich) Landesliga:**

ASG HD/Leimen - ASG TSG Eintracht Plankstadt/TV Eppelheim, 15.30 Uhr, Sportparkhalle in Leimen

**Landesliga (Männer):**

TV Eppelheim II – TSG Eintracht Plankstadt II, 16 Uhr, CSSC

**Landesliga (Männer):** TV Eppelheim – PSV Knights HD, 18 Uhr, CSSC**Sonntag, 04. Oktober 2020****C-Jugend (Männlich) Bezirksliga:**

TSV Steinsfurt -ASG TSG Eintracht Plankstadt/TV Eppelheim II, 13.45 Uhr, Gymnasiumhalle in Sinsheim

**Homepage TV Eppelheim Handball: [www.tv-eppelheim.de](http://www.tv-eppelheim.de)****TVE Turnen****Einladung Abteilungsversammlung TVE Abteilung Turnen**

Liebe Mitglieder,  
wir möchten euch zur Abteilungsversammlung herzlich einladen.  
Wann: 22.10.2020

Wo: Gasthaus „Zum Lausub“ Friedrich-Ebert-Str.27-29,  
Nebenzimmer

Uhrzeit: 19 Uhr

**Tagespunkte**

- Top 1 Begrüßung
- Top 2 Bericht des Abteilungsleiters
- Top 3 Kassenbericht
- Top 4 Bericht der Kassenprüfer
- Top 5 Entlastung der Abteilungsleitung
- Top 6 Neuwahlen der Abteilungsleitung
  - Abteilungsleiter
  - Stellvertr. Abteilungsleiter
- Top 8 Anträge, Verschiedenes

Anträge zur Top 8 sind bis zum 18.10.2020 beim Abteilungsleiter Nicolaus Deutschbauer, Wieblingen Str. 31, 69214 Eppelheim schriftlich oder auch per mail [vereinsbedarf-deutschbauer@gmx.de](mailto:vereinsbedarf-deutschbauer@gmx.de), einzureichen

**WIEDER DA - DAS Kinderturnen beim TV Eppelheim startet NEU**

Start: 5. Oktober für Kinder 4 bis 6 jährige Mädchen und Jungs  
Wo: Philipp-Hettinger-Halle, Friedrich-Ebert-Str. 27

Wann: 15 Uhr

Wir freuen uns über neue und bekannte turnbegeisterte Kinder. Alle, die Spaß am Miteinander und der Bewegung haben, sind herzlich eingeladen. Mit einem vielfältigen Bewegungsangebot kommen die Kinder in Schwung und es wird eine motorische Grundlagenbildung vermittelt.

Bitte bei Interesse und für weitere Informationen unter folgender Emailadresse vorher melden: [kinderturnen\\_tve@gmx.de](mailto:kinderturnen_tve@gmx.de)

**Natur und Umwelt****KLiBA****Energieberatung – Ein Service Ihrer Stadt Eppelheim**

Was Sie als Hauseigentümer bei energiesparender Modernisierung oder als Mieter beim Energiesparen tun können, erfahren Sie bei einer kompetenten und kostenfreien Initialberatung von der KLiBA. Sie ist eine erste Orientierungshilfe und hilft Ihnen bei

der Umsetzung Ihrer Energiesparziele auch mit Hilfe verschiedener staatlicher Fördermöglichkeiten zu folgenden Themen:

- energetische Altbaumodernisierung
- Neubau oder Sanierung zum Energieeffizienzhaus
- Planung eines Passivhauses
- Heizungserneuerung, Erfüllung EWärmeG
- Einsatz von erneuerbaren Energien
- Stromsparmaßnahmen
- Förderung und Zuschuss durch KfW, BAFA, Land und Kommune

Weitere Informationen über Energienutzung, Wärmeschutz oder Fördermöglichkeiten gibt es bei den KLiBA-Energieberatern: Stefanie Damblon ist regelmäßig für Sie im Rathaus vor Ort – natürlich kostenfrei und unverbindlich. Rufen Sie uns einfach an oder vereinbaren Sie einen Termin für die nächste Beratung im Rathaus Eppelheim, **am Mittwoch, den 16.09.2020**, zwischen 16:30 und 18:30 Uhr. Telefon 06221/794-603 (Herr Benedikt Seelbach). E-Mail: [b.seelbach@eppelheim.de](mailto:b.seelbach@eppelheim.de)

Nutzen Sie die kostenfreie Serviceleistung Ihrer Kommune!

**Impressum****Herausgeber:** Stadt Eppelheim

**Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:** Bürgermeisterin Patricia Rebmann o.V.i.A.

**Verantwortlich für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil:** Klaus Nussbaum, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot

**Druck und Verlag:** Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 873-0 Internet: [www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

**Anzeigenberatung:** K. Nussbaum Vertriebs GmbH, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 5449-0, Internet: [www.knvertrieb.de](http://www.knvertrieb.de)

**Zuständig für die Zustellung:**

G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Str. 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0, E-Mail: [info@gsvertrieb.de](mailto:info@gsvertrieb.de)  
Bürozeiten: Mo. – Mi., Fr. 8 – 17 Uhr;  
Do. 8 – 18 Uhr; Sa. 8 – 12 Uhr  
Abonnement: [www.nussbaum-lesen.de](http://www.nussbaum-lesen.de)  
Zusteller: [www.gsvertrieb.de](http://www.gsvertrieb.de)  
Die Kündigung des Abonnements ist zum Halbjahresende mit einer Frist von 6 Wochen möglich.

**Bildnachweise:**

© Fotos Rubrikenbalken: Thinkstock

**Nachhaltigkeit****Papier**

Das eingesetzte Papier ist aus deutscher Produktion (Augsburg/Bayern). Es besteht zu ca. 75 % aus Altpapier. Der verwendete Holzschliff wird aus Durchforstungsholz von nachhaltig bewirtschafteten Wäldern gewonnen.

**Energie**

Wir verwenden zu 100 % zertifizierten Strom aus Wasserkraft und vermeiden damit Umweltauswirkungen – keine CO<sub>2</sub>-Emission, kein radioaktiver Abfall.

**Mehr Informationen:**[www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

– Anzeigen –

**Mitteilungsblatt nicht erhalten?**Unser Vertrieb ist auch **samstags** für Sie erreichbar!**G.S. Vertriebs GmbH**

☎ Tel. 07033 6924-0

✉ E-Mail [info@gsvertrieb.de](mailto:info@gsvertrieb.de)🌐 [www.nussbaum-lesen.de](http://www.nussbaum-lesen.de)**Sie erreichen die G.S. Vertriebs GmbH von:**

Montag bis Mittwoch, Freitag 8.00 – 17.00 Uhr

Donnerstag 8.00 – 18.00 Uhr

Samstag 8.00 – 12.00 Uhr

[www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)